boración de los indicadores hospitalarios, sino para atender otros compromisos estadísticos nacionales y la demanda de información de la Oficina de Estadística de la Unión Europea (EUROSTAT).

En virtud de ello, se dispone, en relación a la estadística de establecimientos sanitarios con régimen de internado que se inicia en 1997 y siguientes:

Primero.—El directorio de establecimientos a investigar es el contenido en el Catálogo Nacional de Hospitales, que elabora el Ministerio de Sanidad y Consumo, actualizado a 31 de diciembre del año de referencia de la estadística.

Segundo.—A partir de 1997, el cuestionario para la recogida de datos de la estadística se diseñará por el Ministerio de Sanidad y Consumo, con la colaboración del Instituto Nacional de Estadística, de las Comunidades Autónomas y del Ministerio de Defensa. Las modificaciones posteriores a dicho cuestionario serán realizadas, igualmente, por el Ministerio de Sanidad y Consumo, contando con la colaboración del Instituto Nacional de Estadística, de las Comunidades Autónomas y del Ministerio de Defensa.

Tercero.—El Ministerio de Sanidad y Consumo realizará todas las fases del proceso para la elaboración de la estadística de acuerdo con los Programas Anuales del Plan Estadístico Nacional, aprobado por Real Decreto 278/1999, de 22 de febrero, contando con la colaboración de las Comunidades Autónomas y del Ministerio de Defensa para la recogida y depuración de los datos.

Cuarto.—Para asegurar el mayor nivel posible de calidad, el Ministerio de Sanidad y Consumo establecerá los controles que estime necesarios, con la colaboración del Instituto Nacional de Estadística, de las Comunidades Autónomas y del Ministerio de Defensa.

Quinto.—El Ministerio de Sanidad y Consumo, anualmente, facilitará al Instituto Nacional de Estadística un fichero, con el diseño acordado por ambos organismos, que posibilite la elaboración de los indicadores hospitalarios, de la contabilidad nacional, así como la transmisión de los datos requeridos por la Oficina de Estadística de la Unión Europea (EUROSTAT).

Madrid, 21 de julio de 1999.—La Presidenta del Instituto Nacional de Estadística, Pilar Martín Guzmán.—El Subsecretario del Ministerio de Sanidad y Consumo, Enrique Castellón Leal.

JUNTA ELECTORAL CENTRAL

19069 *ACUERDO de 13 de septiembre de 1999, de la Junta Electoral Central, por el que se aprueban los modelos de actas a utilizar por las Juntas y las Mesas Electorales en las elecciones al Parlamento de Cataluña convocadas por Decreto 228/1999, de 23 de agosto, de la Generalidad de Cataluña, a celebrar el 17 de octubre de 1999.*

La Junta Electoral Central, en su reunión del día 13 de septiembre de 1999, ha acordado, de conformidad con lo establecido en el artículo 19.1.g) de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, y según lo propuesto por la Consejería de Gobernación de la Generalidad de Cataluña, aprobar los siguientes modelos de actas a utilizar en las elecciones al Parlamento de Cataluña convocadas por Decreto 228/1999, de 23 de agosto, de la Generalidad de Cataluña, a celebrar el 17 de octubre de 1999.

Actas de las Juntas Electorales Provinciales

1. Acta de constitución de la Junta Electoral Provincial (anexo 1).
2. Acta de escrutinio (anexo 2).
3. Acta de sesión/es del escrutinio (anexo 3).
4. Acta de proclamación (anexo 4).

Actas de las Mesas Electorales

5. Acta de constitución de la Mesa (anexo 5).
6. Acta de escrutinio de la Mesa (anexo 6).
7. Acta de la sesión (anexo 7).

Actas a utilizar en la Vall d'Aran

8. Acta de constitución de la Mesa (anexo 8).
9. Acta de escrutinio de la Mesa (anexo 9).
10. Acta de la sesión (anexo 10).

Como anexos 10 y 11 se especifican las características técnicas de los referidos modelos de Actas.

Palacio del Congreso de los Diputados, 13 de septiembre de 1999.—El Presidente, Juan Antonio Xiol Ríos.

Anexo 1

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE
JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE

ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA JUNTA / *ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA JUNTA*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*
Sr/Sra. .....
.....

VOCALS / *VOCALES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

SECRETARI / *SECRETARIO*
Sr/Sra. .....
.....

REPRESENTANTS / *REPRESENTANTES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

APODERATS / *APODERADOS*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

..... , a les 10 hores del tercer dia que segueix al de la votació, es reuneixen, en la seu del local on exerceix les seves funcions el secretari, les persones que al marge s'especifiquen, amb la finalitat de començar la sessió per realitzar l'escrutini general.
Havent concorregut almenys la meitat més u dels membres de la junta, queda constituïda aquesta Junta Electoral i comença l'escrutini general.

En..... , siendo las 10 horas del tercer día siguiente de la votación, se reúnen, en la sede del local donde ejerce sus funciones el secretario, las personas que al margen se relacionan, con la finalidad de dar comienzo a la sesión para realizar el escrutinio general.
Habiendo concurrido al menos la mitad más uno de los miembros de la Junta, queda constituida esta Junta Electoral y da comienzo el escrutinio general.

Incidències produïdes en la sessió de constitució de la Junta Electoral al dia fixat per a l'escrutini general.

Incidencias producidas en la sesión de constitución de la Junta Electoral en el día fijado para el escrutinio general.

EL PRESIDENT, / *EL PRESIDENTE,*

ELS VOCALS, / *LOS VOCALES,*

EL SECRETARI DE LA JUNTA, / *EL SECRETARIO DE LA JUNTA,*

Els representants, / *Los representantes.*

Els apoderats, / *Los apoderados,*

Anexo 2

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE
JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE

ACTA D'ESCRUTINI / *ACTA DE ESCRUTINIO*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*
Sr/Sra. .....
.....

VOCALS / *VOCALES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

SECRETARI / *SECRETARIO*
Sr/Sra. .....
.....

REPRESENTANTS / *REPRESENTANTES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

APODERATS / *APODERADOS*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

..... , a les ..... hores del dia ..... d ..... de 1999, es dóna com a conclòs l'escrutini d'aquesta circumscripció amb els resultats següents:
En ..... , siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 1999, se dio por concluido el escrutinio de esta circunscripción con los resultados que se indican a continuación:

NRE. D'ELECTORS CENSATS: / *Nº. DE ELECTORES CENSADOS:*	
NRE. DE CERTIFICACIONS CENSALS APORTADES: / *Nº. DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS:*	
NRE. DE VOTANTS: / *Nº. DE VOTANTES:*	
NRE. DE VOTS EN BLANC: / *Nº. DE VOTOS EN BLANCO:*	
NRE. DE VOTS NULS: / *Nº. DE VOTOS NULOS:*	

NRE. DE VOTS OBTINGUTS PER CADA CANDIDATURA: / *Nº. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA:*

CANDIDATURES: / *CANDIDATURAS:*	VOTS OBTINGUTS: / *VOTOS OBTENIDOS:*	
	En lletres: / *En letra:*	En xifres: / *En número:*

Finalitzat l'acte d'escrutini a les ..... hores del dia ..... , s'estén aquesta Acta en tres exemplars que, com a prova de conformitat, signen els concurrents.
Finalizado el acto de escrutinio, a las ..... horas del día ..... , se extiende la presente Acta por triplicado ejemplar que, en prueba de conformidad firman los concurrentes.

EL PRESIDENT, / *EL PRESIDENTE.* ELS VOCALS, / *LOS VOCALES.* EL SECRETARI DE LA JUNTA, / *EL SECRETARIO DE LA JUNTA.*

Els representants, / *Los representantes.* Els apoderats, / *Los apoderados.*

Anexo 3

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE
JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE

ACTA DE LA/LES SESSIÓ/NS DE L'ESCRUTINI / *ACTA DE LA/LAS SESIÓN/ES DEL ESCRUTINIO*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*
Sr/Sra. .....
.....

VOCALS / *VOCALES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

SECRETARI / *SECRETARIO*
Sr/Sra. .....
.....

REPRESENTANTS / *REPRESENTANTES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

APODERATS / *APODERADOS*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

. . . . . ., a les . . . . . hores del dia . . . . d . . . . . de 1999, i una vegada realitzades totes les operacions d'escrutini, els resultats del qual consten en les corresponents actes d'escrutini, s'estén aquesta acta que comprèn totes les sessions necessàries per a la realització de l'esmentat escrutini.

En . . . . . , siendo las . . . . . horas del día . . . . de . . . . . de 1999, y una vez realizadas todas las operaciones de escrutinio, cuyos resultados constan en las correspondientes actas de escrutinio, se extiende la presente Acta que comprende todas las sesiones necesarias para la realización del citado escrutinio.

Constitució de la Junta Electoral i incidències produïdes en la seva constitució.
Constitución de la Junta Electoral e incidencias surgidas en su constitución.

Sessions que han tingut lloc per a la realització de l'escrutini i les incidències que s'hi han produït.
Sesiones celebradas para la realización del escrutinio e incidencias acaecidas durante las mismas.

La qual cosa signen de conformitat, els concurrents.
Todo lo cual firman de conformidad los concurrentes.

EL PRESIDENT, / *EL PRESIDENTE,*

ELS VOCALS, / *LOS VOCALES,*

EL SECRETARI DE LA JUNTA, / *EL SECRETARIO DE LA JUNTA,*

Els representants, / *Los representantes,*

Els apoderats, / *Los apoderados,*

Anexo 4

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE
JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE

ACTA DE PROCLAMACIÓ / *ACTA DE PROCLAMACIÓN*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*
Sr/Sra. .....
.....

VOCALS / *VOCALES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

SECRETARI / *SECRETARIÒ*
Sr/Sra. .....
.....

REPRESENTANTS / *REPRESENTANTES*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

APODERATS / *APODERADOS*
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

..... , a les ..... hores del dia ..... d ..... de 1999, es reuneix la Junta Electoral Provincial per procedir a la proclamació oficial de candidats electes a Diputats en les Eleccions al Parlament de Catalunya que han tingut lloc en la circumscripció més amunt indicada.
En ..... , siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 1999, se reúne la Junta Electoral Provincial para proceder a la proclamación oficial de candidatos electos a Diputados en las Elecciones al Parlamento de Cataluña, celebradas en la circunscripción arriba indicada.

NRE. D'ELECTORS (1): / *Nº. DE ELECTORES (1):*	
NRE. DE VOTANTS: / *Nº. DE VOTANTES:*	
NRE. DE VOTS A FAVOR CANDIDATURES: / *Nº. DE VOTOS A FAVOR CANDIDATURAS:*	
NRE. DE VOTS EN BLANC: / *Nº. DE VOTOS EN BLANCO:*	
NRE. DE VOTS VÀLIDS (2): / *Nº. DE VOTOS VÁLIDOS (2):*	
NRE. DE VOTS NULS: / *Nº. DE VOTOS NULOS:*	

NRE. DE VOTS OBTINGUTS PER CADA CANDIDATURA: /
Nº. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA:

CANDIDATURES: / *CANDIDATURAS:*	VOTS OBTINGUTS: / *VOTOS OBTENIDOS:*		NRE. ELECTES: / *Nº. ELECTOS:*
	En lletres: / *En letra:*	En xifres: / *En número:*	

(1) Els qui figuren a les llistes del cens electoral, més les certificacions censals aportades. / *Los que figuran en las listas del censo electoral, más las certificaciones censales aportadas.*
(2) El nombre de vots vàlids és la suma del nombre de vots en blanc i el nombre de vots a candidatures. / *El número de votos válidos es la suma del número de votos en blanco y el número de votos a candidaturas.*

Anexo 4.1

D'acord amb els resultats reflectits en aquest quadre, es proclamen electes els candidats següents:
De acuerdo con los resultados reflejados en el presente cuadro, se proclama electos a los siguientes candidatos:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Reclamacions i protestes presentades per representants i apoderats davant la Junta Electoral i resolucions adoptades (3):
Reclamaciones y protestas presentadas por representantes y apoderados ante la Junta Electoral y resoluciones adoptadas (3):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Recursos presentats, si s'escau, davant la Junta Electoral Central i les resolucions corresponents (3):
Recursos presentados, en su caso, ante la Junta Electoral Central y sus correspondientes resoluciones (3):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Finalitzat l'acte de proclamació d'electes a les..... hores del dia assenyalat, s'estén aquesta Acta en tres exemplars, signada pel president i pel secretari de la Junta Electoral.
Finalizado el acto de proclamación de electos a las..... horas del día señalado, se extiende la presente Acta por triplicado ejemplar, firmada por el presidente y el secretario de la Junta Electoral.

(3) Si s'escau, de conformitat amb l'article 108 de la LOREG. / *En su caso, conforme al artículo 108 de la LOREG.*

Anexo 5

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*

ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA MESA / *ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA*

A ....., a les vuit hores del dia ..... de ..... de 1999
queda constituïda la Mesa Electoral indicada, formada pels següents membres:
En ....., siendo las ocho horas del día ..... de ..... de 1999
queda constituida la Mesa Electoral formada por los siguientes miembros:

PRESIDENT: Sr/Sra. .....
PRESIDENTE: Sr/Sra. .....
VOCAL 1r.: Sr/Sra. .....
VOCAL 1º.: Sr/Sra. .....
VOCAL 2n.: Sr/Sra. .....
VOCAL 2º.: Sr/Sra. .....

Tot seguit, després d'haver-se presentat els interventors designats, els quals exhibeixen la credencial oportuna, es va donar possessió dels seus càrrecs a les persones següents:
Seguidamente y, personados los interventores designados, quienes exhiben la oportuna credencial, se dio posesión de sus cargos a las siguientes personas:

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*	CANDIDATURA / *CANDIDATURA*
Sr/Sra.	.....
.....	.....
Sr/Sra.	.....
.....	.....
Sr/Sra.	.....
.....	.....

Anexo 5.1

El president indica que consti en acta el següent:
El presidente indica que conste en acta lo siguiente:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

A les 8.30 hores del dia ja indicat, la Mesa Electoral queda constituïda i s'estén aquesta Acta que, tots els assistents signen com a prova de conformitat.

Siendo las 8,30 horas del día indicado, queda constituida la Mesa Electoral, extendiéndose la presente Acta que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

EL PRESIDENT, / *EL PRESIDENTE,*	ELS INTERVENTORS, / *LOS INTERVENTORES,*	ELS VOCALS, / *LOS VOCALES,*

Anexo 6

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
BARCELONA				

ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / *ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 6.a)

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
GIRONA				

ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / *ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 6.b)

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
TARRAGONA				

ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / *ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 6.c)

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
LLEIDA				

ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / *ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 7

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
BARCELONA				

ACTA DE LA SESSIÓ / *ACTA DE LA SESIÓN*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 7.1

Es fa constar que s'han formulat les reclamacions i protestes següents: /
Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones y protestas:
(Indiqueu les reclamacions. / *Indicar las reclamaciones*).

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Que la Mesa Electoral ha resolt de la manera que s'indica: /
Siendo resueltas por la Mesa Electoral según se indica:
(Feu una llista de les resolucions adoptades. / *Relacionar las resoluciones adoptadas*).

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

S'han emès els vots particulars següents: /
Se han emitido los siguientes votos particulares:
(Indiqueu el nom i els cognoms, el càrrec en la Mesa Electoral i el motiu del vot. / *Indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto*).

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Durant la celebració de la votació han ocorregut els incidents que s'indiquen: /
Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican:
(Indiqueu els incidents, amb el nom i els cognoms dels causants, si s'escau. / *Indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes, en su caso*).

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Finalitzades totes les operacions de l'escrutini, a les . . . . . hores del dia . . . . . la sessió es dóna per acabada i s'estén aquesta Acta signada per tots els assistents. /
Finalizadas todas las operaciones del escrutinio, y siendo las . . . . . horas del día . . . . . se da por terminada la sesión y se extiende la presente Acta que firman todos los asistentes.

EL PRESIDENT, /	ELS INTERVENTORS, /	ELS VOCALS, /
EL PRESIDENTE,	*LOS INTERVENTORES,*	*LOS VOCALES,*

Anexo 7.a)

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
GIRONA				

ACTA DE LA SESSIÓ / *ACTA DE LA SESIÓN*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/*Sra.* .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/*Sra.* .....

.....

Sr/*Sra.* .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 7.b)

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
TARRAGONA				

ACTA DE LA SESSIÓ / *ACTA DE LA SESIÓN*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 7.c)

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	Municipi: / *Municipio:*	Districte Censal: / *Distrito Censal:*	Secció: / *Sección:*	Mesa: / *Mesa:*
LLEIDA				

ACTA DE LA SESSIÓ / *ACTA DE LA SESIÓN*

PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 8

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 1999
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circonscripcion Electorau: / Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:*	**Municipi:** / Municipi: / *Municipio:*	**Districte Censau:** / Districte Censal: / *Distrito Censal:*	**Seccion:** / Secció: / *Sección:*	**Mèsa:** / Mesa: / *Mesa:*
LLEIDA				

ACTA DE CONSTITUCION DERA MÈSA / ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA MESA / *ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA*

En ....., en tot èster es ueit ores deth dia ..... de ..... de 1999, demore constituïda era Mèsa Electorau remercada, formada pes membres que seguissen:
A ....., a les vuit hores del dia ..... de ..... de 1999, queda constituïda la Mesa Electoral indicada, formada pels membres següents:
En ....., siendo las ocho horas del día ..... de ..... de 1999, queda constituida la Mesa Electoral indicada, formada por los siguientes miembros:

PRESIDENT: / PRESIDENT: / *PRESIDENTE*: **Sr/Sra.** / Sr/Sra. / *Sr/Sra.* .....
VOCAU 1èr.: / VOCAL 1r.: / *VOCAL 1º*: **Sr/Sra.** / Sr/Sra. / *Sr/Sra.* .....
VOCAU 2au: / VOCAL 2n.: / *VOCAL 2º*: **Sr/Sra.** / Sr/Sra. / *Sr/Sra.* .....

Ara seguida e, personats es interventors designats, es quaus mòstren era oportuna credenciau, se dèc possession des sòns cargues as senhors que seguissen: / Tot seguit, després d'haver-se presentat els interventors designats, els quals exhibeixen la credencial oportuna, es va donar possessió dels seus càrrecs a les persones següents: / *Seguidamente y, personados los interventores designados, quienes exhiben la oportuna credencial, se dió posesión de sus cargos a las siguientes personas:*

INTERVENTORS / INTERVENTORS / *INTERVENTORES*	**CANDIDATURA** / CANDIDATURA / *CANDIDATURA*
Sr/Sra.	.....
.....	.....
Sr/Sra.	.....
.....	.....
Sr/Sra.	.....
.....	.....

Anexo 8.1

Peth president, se remèrque que cònste en acta çò que seguís:
El president indica que consti en acta el següent:
El presidente indica que conste en acta lo siguiente:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

En tot èster es 8,30 ores deth dia remercat, demore constituïda era Mèsa Electorau, en tot estiéner era presenta Acta, que, en pròva de conformitat, signen toti es assistents.
A les 8.30 hores del dia ja indicat, la Mesa Electoral queda constituïda i s'estén aquesta Acta que. tots els assistents signen com a prova de conformitat.
Siendo las 8,30 horas del día indicado, queda constituida la Mesa Electoral, extendiéndose la presente Acta que. en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, / *EL PRESIDENTE,*

ES INTERVENTORS, / ELS INTERVENTORS, / *LOS INTERVENTORES,*

ES VOCAUS, / ELS VOCALS, / *LOS VOCALES.*

Anexo 9

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 1999
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circonscripcion Electorau: / Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:* **LLEIDA**	**Municipi: /** Municipi: / *Municipio:*	**Districte Censau: /** Districte Censal: / *Distrito Censal:*	**Seccion: /** Secció: / *Sección:*	**Mèsa: /** Mesa: / *Mesa:*

ACTA D'ESCRUTINH DERA MÈSA / ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / *ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA*

PRESIDENT / PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....
.....

VOCAUS / VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

INTERVENTORS / INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....
Sr/Sra. .....
.....

Anexo 10

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 1999

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 1999

ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 1999

Circonscripcion Electorau: / Circumscripció Electoral: / *Circunscripción Electoral:* **LLEIDA**	**Municipi: /** Municipi: / *Municipio:*	**Districte Censau: /** Districte Censal: / *Distrito Censal:*	**Seccion: /** Secció: / *Sección:*	**Mèsa: /** Mesa: / *Mesa:*

ACTA DERA SESSION / ACTA DE LA SESSIÓ / *ACTA DE LA SESIÓN*

PRESIDENT / PRESIDENT / *PRESIDENTE*

Sr/Sra. .....

.....

VOCAUS / VOCALS / *VOCALES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

INTERVENTORS / INTERVENTORS / *INTERVENTORES*

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Sr/Sra. .....

.....

Anexo 10.1

Se hè constar que s'an formulat es reclamacions e protèstes que seguissen: (Formular es reclamacions)./
Es fa constar que s'han formulat les reclamacions i protestes següents: (Indiqueu les reclamacions). /
Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones y protestas: (Indicar las reclamaciones).

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

En tot èster resolvudes pera Mèsa Electorau segontes s'indique: (Nomentar es resolucions adoptades). /
Que la Mesa Electoral ha resolt de la manera que s'indica: (Feu una llista de les resolucions adoptades). /
Siendo resueltas por la Mesa Electoral según se indica: (Relacionar las resoluciones adoptadas).

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

S'an emetut es vòts particulars que seguissen: (Remercar nòm e cognòm, cargue ena mèsa electorau e motiu deth vòt). /
S'han emès els vots particulars següents: (Indiqueu el nom i els cognoms, el càrrec en la Mesa Electoral i el motiu del vot). /
Se han emitido los siguientes votos particulares: (Indicar nombre y apellidos. cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto).

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Pendent era celebracion dera votacion an passats es incidents que se remèrquen:
(Remercar es incidents tamb nòm e cognòms des causants, en sòn cas). /
Durant la celebració de la votació han ocorregut els incidents que s'indiquen:
(Indiqueu els incidents, amb el nom i els cognoms dels causants, si s'escau). /
Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indica:
(Indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes, en su caso).

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Finalisades es operacions der escrutinh, e en tot èster es ..... ores deth dia ..... se dèc per acabada era session en tot estiéner era presenta Acta que signen toti es assistents. / Finalitzades totes les operacions de l'escrutini, a les ..... hores del dia ..... la sessió es dóna per acabada i s'estén aquesta Acta signada per tots els assistents. / *Finalizadas todas las operaciones del escrutinio, y siendo las ..... horas del día ..... se da por terminada la sesión y se extiende la presente Acta que firman todos los asistentes.*

ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, / *EL PRESIDENTE,*	ES INTERVENTORS, / ELS INTERVENTORS, / *LOS INTERVENTORES,*	ES VOCAUS, / ELS VOCALS, / *LOS VOCALES,*

ANEXO 10

Actas de las Juntas Electorales Provinciales

1. Acta de Constitución:

Caracteríticas: UNE A4 210 × 297 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión de una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

2. Acta de Escrutinio:

Caracteríticas: UNE A4 210 × 297 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

3. Acta de la Sesión/es del Escrutinio:

Caracteríticas: UNE A4 210 × 297 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

4. Acta de Proclamación:

Caracteríticas: UNE A3 297 × 420 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

ANEXO 11

Actas de las mesas electorales

1. Acta de Constitución Mesa:

Caracteríticas: UNE A3 297 × 420 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

2. Acta de Escrutinio Mesa:

Caracteríticas: UNE A4 210 × 297 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

3. Acta de la Sesión Mesa:

Caracteríticas: UNE A3 297 × 420 mm. Color blanco.
Gramaje: Primera hoja 56 g/m^2. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m^2 y la sexta hoja 57 g/m^2. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

BANCO DE ESPAÑA

19070 *RESOLUCIÓN de 20 de septiembre de 1999, del Banco de España, por la que se hacen públicos los cambios del euro correspondientes al día 20 de septiembre de 1999, publicados por el Banco Central Europeo, que tendrán la consideración de cambios oficiales de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 36 de la Ley 46/1998, de 17 de diciembre, sobre la introducción del euro.*

CAMBIOS

1 euro	=	1,0406	dólares USA.
1 euro	=	112,08	yenes japoneses.
1 euro	=	326,55	dracmas griegas.
1 euro	=	7,4321	coronas danesas.
1 euro	=	8,5785	coronas suecas.
1 euro	=	0,64100	libras esterlinas.
1 euro	=	8,1830	coronas noruegas.
1 euro	=	36,356	coronas checas.
1 euro	=	0,57803	libras chipriotas.
1 euro	=	15,6466	coronas estonas.
1 euro	=	255,01	forints húngaros.
1 euro	=	4,2593	zlotys polacos.
1 euro	=	196,3091	tolares eslovenos.
1 euro	=	1,6049	francos suizos.
1 euro	=	1,5363	dólares canadienses.
1 euro	=	1,6168	dólares australianos.
1 euro	=	1,9929	dólares neozelandeses.

Madrid, 20 de septiembre de 1999.—El Director general, Luis María Linde de Castro.

19071 *COMUNICACIÓN de 20 de septiembre de 1999, del Banco de España, por la que, con carácter informativo, se facilita la equivalencia de los cambios anteriores expresados en la unidad peseta.*

Divisas	Cambios
1 dólar USA	159,894
100 yenes japoneses	148,453
100 dracmas griegas	50,953
1 corona danesa	22,387
1 corona sueca	19,396
1 libra esterlina	259,573
1 corona noruega	20,333
100 coronas checas	457,658
1 libra chipriota	287,850
1 corona estona	10,634
100 forints húngaros	65,247
1 zloty polaco	39,064
100 tolares eslovenos	84,757
1 franco suizo	103,674
1 dólar canadiense	108,303
1 dólar australiano	102,911
1 dólar neozelandés	83,489

Madrid, 20 de septiembre de 1999.—El Director general, Luis María Linde de Castro.